

EMENDAMENTO ALL'ORDINE DEL GIORNO N.1 DDL 35/XVII Assestamento del bilancio di previsione della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2026-2028

L'Ordine del giorno è così interamente sostituito:

Oggetto: Promozione di nuove politiche a favore delle minoranze ladina, mochena e cimbra mediante il chiarimento dei criteri contributivi della L.R. n. 3/2018.

Il Consiglio della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol riconosce nella salvaguardia delle minoranze linguistiche storiche un pilastro della propria identità costituzionale e dell'autonomia speciale, la cui disciplina trova organico svolgimento all'interno della Legge Regionale 24 maggio 2018, n. 3.

L'evoluzione del contesto socio-economico impone oggi di superare una visione della tutela ancorata esclusivamente a progetti di natura strettamente linguistica. Per garantire la reale sopravvivenza delle identità locali, l'azione amministrativa deve necessariamente tradursi in politiche strutturali capaci di contrastare l'abbandono e lo spopolamento delle aree montane in cui queste comunità risiedono. Il mantenimento della popolazione è infatti indissolubilmente legato alla sostenibilità della vita quotidiana, ambito nel quale il supporto alla mobilità dei lavoratori pendolari emerge come pilastro determinante.

La stessa Legge Regionale n. 3/2018 affida a un apposito regolamento di esecuzione il compito di definire i criteri di ammissibilità delle spese destinate alla promozione delle minoranze. Questo impianto si configura come uno strumento flessibile; attualmente, diverse amministrazioni locali delle aree interessate stanno stanziando risorse proprie per alleggerire i costi dei pendolari. Un'interpretazione sistematica e teleologica della normativa permette di includere questa tipologia di sussidi comunali all'interno dei contributi regionali. Tale chiarimento, pur mantenendo i meccanismi e le percentuali di finanziamento vigenti, realizza un efficace coordinamento amministrativo che valorizza gli sforzi dei bilanci locali in piena sintonia con il principio di sussidiarietà.

Tutto ciò premesso, il Consiglio regionale impegna la Giunta regionale:

1) ad adeguare il Regolamento di esecuzione della legge regionale 24 maggio 2018, n. 3, chiarendo ulteriormente che, i contributi previsti dagli enti locali di minoranza linguistica a sostegno del pendolarismo rientrano tra le attività finanziabili mediante il contributo regionale.

I Consiglieri regionali

Kaswalder, Biada, Scarafoni, Failoni, Cia, Bisesti, Girardi, Gottardi, Soini, Spinelli, Brunet

ÄNDERUNGSANTRAG ZUM TAGESORDNUNGSANTRAG NR. 1 ZUM GESETZENTWURF NR. 35/XVII
„Nachtragshaushalt der autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2026-2028“

Der Tagesordnungsantrag wird vollständig wie folgt ersetzt:

Betreff:

Neue Maßnahmen zur Förderung der ladinischen, fersentalerischen und zimbrischen Minderheiten durch eine Klarstellung der Förderkriterien laut Regionalgesetz Nr. 3/2018

Der Regionalrat der Autonomen Region Trentino-Südtirol betrachtet den Schutz der historischen Sprachminderheiten als einen Grundpfeiler seiner verfassungsrechtlichen Identität und der Sonderautonomie. Dieses Sachgebiet wird durch das Regionalgesetz vom 24. Mai 2018, Nr. 3 umfassend geregelt.

Wegen der Entwicklung des sozioökonomischen Kontextes muss man heutzutage über eine allein auf Sprachprojekte ausgerichtete Auffassung des Minderheitenschutzes hinausgehen. Um das tatsächliche Überleben lokaler Identitäten sicherzustellen, muss sich das Verwaltungshandeln zwingend in strukturellen Maßnahmen niederschlagen, die in der Lage sind, der Abwanderung und Entvölkerung der Berggebiete, in denen diese Gemeinschaften angesiedelt sind, entgegenzuwirken. Der Verbleib der Menschen vor Ort ist nämlich untrennbar mit den Lebensbedingungen verbunden. In diesem Zusammenhang stellt die Unterstützung der Mobilität von pendelnden Arbeitnehmenden einen wesentlichen Baustein dar.

Laut Regionalgesetz Nr. 3/2018 werden die Kriterien für die Zulässigkeit von Ausgaben zur Förderung der Sprachminderheiten in einer entsprechenden Durchführungsverordnung festgelegt. Die Verordnung stellt ein flexibles Instrument dar. Derzeit stellen mehrere örtliche Körperschaften in den betroffenen Gebieten eigene Mittel bereit, um die Kosten für Pendler und Pendlerinnen zu reduzieren. Eine systematische und teleologische Auslegung der Bestimmungen ermöglicht es, diese Art von Gemeindegeldern in die regionalen Beiträge einzubeziehen. Diese Klarstellung schafft – unter Beibehaltung der geltenden Finanzierungsmechanismen und -prozentsätze – eine wirksame verwaltungsmäßige Koordinierung und unterstützt das finanzielle Engagement der Gemeinden im Einklang mit dem Subsidiaritätsprinzip.

All dies vorausgeschickt,

verpflichtet der Regionalrat von Trentino-Südtirol/Alto Adige

die Regionalregierung,

1. die Durchführungsverordnung zum Regionalgesetz vom 24. Mai 2018, Nr. 3 entsprechend **anzupassen** und ausdrücklich klarzustellen, dass die von den Gemeinden in Sprachminderheitsgebieten gewährten Beiträge zur Unterstützung des Pendlerverkehrs zu den mit regionalen Beiträgen finanzierbaren Tätigkeiten zählen.

Die Regionalratsabgeordneten

Kaswalder, Biada, Scarafoni, Failoni, Cia, Bisesti, Girardi, Gottardi, Soini, Spinelli, Brunet